

## **PÍ SOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV NA VONKAJŠOM OBALE**

### **STOMARAN**

#### **Čajovina na poruchy tráviacej sústavy**

##### **Zloženie**

Agrimoniae herba (repíková vňať) 10.0g, Angelicae radix (archangelikový koreň) 15.0g, Calami radix (puškvorcový koreň) 15.0g, Centaurii herba (zemežlčová vňať) 10.0g, Matricariae flos (rumančekový kvet) 15.0g, Foeniculi fructus (feniklový plod) 5.0g, Hyperici herba (ľubovníková vňať) 10.0g, Menthae pip. herba (vňať mäty piepornej) 10.0g, Rubi fruticosi folium (ostružinový list) 10.0g v 100.0g čajoviny

##### **Lieková forma**

Čajovina

hmotnosť 100,0g

##### **Farmakoterapeutická skupina**

Fytofarmakum – používa sa pri poruchách tráviaceho traktu

##### **Charakteristika**

Zmes rastlinných liečiv, ktoré podporujú chuť k jedlu, tráveniu, tvorbe a vylučovaniu žlče, obmedzujú nadúvanie, mierne uvoľňujú kŕče a pôsobia protizápalovo.

##### **Dávkovanie a spôsob podania**

Polievková lyžica ( 5g ) čajoviny sa zaleje šálkou (1/4 l) vriacej vody a scedí sa po 15 minútach vylúhovania v prikrytej nádobe. Čaj sa nesmie variť. Pije sa 2 - 3 x denne ½ hodiny pred jedlom, teplý a po dúškoch. Pripravuje sa vždy čerstvý, bezprostredne pred použitím.

##### **Indikácie**

Dietetická čajovina používaná pri zažívacích ťažkostiach. Má priaznivé účinky pri nechutenstve, podporuje trávenie, zvyšuje sekréciu žalúdočných štiav, pôsobí proti nadúvaniu, uvoľňuje kŕče hladkého svalstva, účinkuje protizápalovo a podporuje vylučovanie žlče. Je vhodná na podporu medikamentózne liečby, najmä pri žalúdočných dyspepsiách a funkčných poruchách žlčníka.

##### **Kontraindikácie**

Čajovina sa nesmie užívať pri:

Akútny zápal žalúdka, zvýšená sekrécia žalúdočnej šťavy, pálenie záhy, pocit plnosti žalúdka, čerstvý žalúdočný alebo dvanástnikový vred, Crohnova choroba a ťažké poškodenie pečenej funkcie.

Precitlivenosť na niektorú zo zložiek lieku.

Pre obsah ľubovníka nepodávať po transplantácii orgánov alebo u HIV pozitívnych pacientov liečených inhibítormi proteázy.

##### **Nežiaduce účinky**

Pri odporúčanom dávkovaní a indikáciách nie sú známe. Pri dlhodobom užívaní alebo prekročení odporúčaného dávkovania môžu sa vyskytnúť bolesti hlavy. U zvlášť citlivých osôb môže vyvolať alergickú kožnú reakciu (fotosenzibilizáciu – zvýšená precitlivenosť na UV žiarenie). V týchto prípadoch sa odporúča vyvarovať zdrojom UV žiarenia ( slnko, solárium).

Pri výskyte akýchkoľvek nežiaducich účinkov alebo neobvyklých reakcií prerušte užívanie a poraďte sa s lekárom.

##### **Upozornenie**

Tehotné a dojčiacie ženy môžu užívať čajovinu len so súhlasom lekára.

**Interakcie**

Liek môže ovplyvňovať účinok niektorých súčasne podávaných liekov na upokojenie a pri depresiách. Môže znižovať účinky indinavíru a iných retrovírových liekov, používaných na liečbu HIV pozitívnych pacientov. Ďalej znižuje i účinky cyklosporínu a pravdepodobne i účinky niektorých iných liečiv (digoxín, perorálne kontraceptíva, teofylín a warfarín).

**Číslo šarže:**

**Použiteľné do:**

**Nepoužívajte po uplynutí dátumu použiteľnosti, ktorý je uvedený na obale.**

**Uchovávajte na suchom a tmavom mieste pri teplote do 25°C v pôvodnom obale.**

**Uchovávajte mimo dosahu a dohľadu detí.**

**Liek nie je viazaný na lekársky predpis.**

**Držiteľ rozhodnutia o registrácii**

LEROS s.r.o., U Národní galerie 470

156 15 Praha 5-Zbraslav, Česká republika

**Registračné číslo: 94/0206/71-C/S**

**EAN kód**

**Dátum poslednej revízie:**

September 2008

## **PÍ SOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV NA VONKAJŠOM OBALE**

### **STOMARAN**

#### **Čajovina na ťažkosti tráviacej sústavy**

##### **Zloženie**

Angelicae radix (archangelikový koreň) 0,225 g, Calami radix (puškvorcový koreň) 0,225 g, Matricariae flos (rumančekový kvet) 0,225 g, Agrimoniae herba (repíková vňať) 0,150 g, Centaurii herba (zemežlčová vňať) 0,150 g, Hyperici herba (ľubovníková vňať) 0,150 g, Menthae pip. herba (vňať mäty piepornej) 0,150 g, Rubi fruticosi folium (ostružinový list) 0,150 g, Foeniculi fructus (feniklový plod) 0,075 g v 1 záparovom vrecku

##### **Lieková forma**

Čajovina

záparové vrecká 20 x 1,5g

hmotnosť obsahu 30,0g

##### **Dávkovanie a spôsob podania**

Vrecko sa zaleje šálkou (1/4 l) vriacej vody a po štvrthodine vylúhovania v prikrytej nádobe sa vyberie. Čaj sa nesmie variť. Pije sa teplý 2 - 3 x denne ½ hodiny pred jedlom. Pripravuje sa vždy čerstvý, bezprostredne pred užitím..

##### **Farmakoterapeutická skupina**

Fytofarmakum – používa sa pri poruchách tráviaceho traktu

##### **Charakteristika**

Zmes rastlinných liečiv, ktoré podporujú chuť k jedlu, tráveniu, tvorbe a vylučovaniu žlče, obmedzujú nadúvanie, mierne uvoľňujú kŕče a pôsobia protizápalovo.

##### **Indikácie**

Dietetická čajovina používaná pri zažívacích ťažkostiach. Má priaznivé účinky pri nechutenstve, podporuje trávenie, zvyšuje sekréciu žalúdočných štiav, pôsobí proti nadúvaniu, uvoľňuje kŕče hladkého svalstva, účinkuje protizápalovo a podporuje vylučovanie žlče. Je vhodná na podporu medikamentóznej liečby, najmä pri žalúdočných dyspepsiách a funkčných poruchách žlčníka.

##### **Kontraindikácie**

Čajovina sa nesmie užívať pri:

Akútny zápal žalúdka, zvýšená sekrécia žalúdočnej šťavy, pálenie záhy, pocit plnosti žalúdka, čerstvý žalúdočný alebo dvanástnikový vred, Crohnova choroba a ťažké poškodenie pečenejých funkcií.

Precitlivosť na niektorú zo zložiek lieku.

Pre obsah ľubovníka nepodávať po transplantácii orgánov alebo u HIV pozitívnych pacientov liečených inhibítormi proteázy.

##### **Nežiaduce účinky**

Pri odporúčanom dávkovaní a indikáciách nie sú známe. Pri dlhodobom užívaní alebo prekročení odporúčaného dávkovania môžu sa vyskytnúť bolesti hlavy. U zvlášť citlivých osôb môže vyvolať alergickú kožnú reakciu (fotosenzibilizáciu – zvýšená precitlivosť na UV žiarenie). V týchto prípadoch sa odporúča vyvarovať zdrojom UV žiarenia (slnko, solárium).

Pri výskyte akýchkoľvek nežiaducich účinkov alebo neobvyklých reakcií prerušte užívanie a poraďte sa s lekárom.

##### **Upozornenie**

Tehotné a dojčiacie ženy môžu užívať čajovinu len so súhlasom lekára.

**Interakcie**

Liek môže ovplyvňovať účinok niektorých súčasne podávaných liekov na upokojenie a pri depresiách. Môže znižovať účinky indinavíru a iných retrovírových liekov, používaných na liečbu HIV pozitívnych pacientov. Ďalej znižuje i účinky cyklosporínu a pravdepodobne i účinky niektorých iných liečiv (digoxín, perorálne kontraceptíva, teofylín a warfarín).

**Číslo šarže:**

**Použiteľné do:**

**Nepoužívajte po uplynutí dátumu použiteľnosti, ktorý je uvedený na obale.**

**Uchovávajte na suchom a tmavom mieste pri teplote do 25°C v pôvodnom obale.**

**Uchovávajte mimo dosahu a dohľadu detí.**

**Liek nie je viazaný na lekársky predpis.**

Držiteľ rozhodnutia o registrácii  
LEROS s.r.o., U Národní galerie 470  
156 15 Praha 5-Zbraslav, Česká republika

**Registračné číslo:** 94/0206/71-C/S

EAN kód

**Dátum poslednej revízie:**

September 2008